

**Anexa nr. II la Contractul de vanzare-cumparare gaze natural nr.
1000386125/01.2018/GN/3538A din 18.12.2017**

Conventie de justificare a avansurilor nr..../.....2017

Avand in vedere prevederile art.5¹ , alin.3 din OG 36/2006, **privind unele masuri pentru functionarea sistemelor centralizate de alimentare cu energie termica a populatiei, cu modificarile si completarile ulterioare**, conform carora *“sumele acordate in avans potrivit prevederilor art.5 alin (1) lit.b) pot fi virate de catre autoritatile administratiei publice locale in conturile furnizorilor de gaze naturale care le vor utiliza exclusiv pentru aprovizionarea cu gaze naturale producatorilor de energie termica, numai in baza unei conventii de justificare a avansurilor incheiate intre unitatea administrative-teritoriala, furnizorul de energie termica, si furnizorul de combustibil”*, pentru repartizarea in avans a sumei estimate de **37.430.168 lei** de la bugetul local al Municipiului Timisoara pentru anul 2018, pentru asigurarea, in conditiile legii, a continuitatii serviciului public de alimentare cu energie termica a populatiei Municipiului Timisoara, luand in considerare Contractul de vazare-cumparare gaze naturale nr. 1000386125/01.2018/GN/3538A din 18.12.2017, incheiat intre E.ON Energie Romania S.A. si Compania Locala de Termoficare Colterm S.A.,

Avand in vedere faptul ca achitarea in avans conduce la obținerea de către Compania Locala de Termoficare Colterm S.A., in calitatea sa de furnizor de energie termica, unor prețuri avantajoase ale gazelor naturale achiziționate,

S-a incheiat prezenta Conventie de justificare a avansurilor (**“Conventia”**), intre:

- **Municipiul Timisoara**, cu sediul in Timisoara, str. C.D. Loga, nr. 1, reprezentata prin dl Nicolae Robu – Primar,
- **Compania Locala de Termoficare Colterm S.A. Timisoara**, (**“Colterm”**)cu sediul in Timisoara, str.Episcop Joseph Lonovici, nr.4, cod postal: 300092, inregistrata la Oficiul Registrului Comerțului sub nr.J35/185/2004, CIF RO16063013, tel: 0256/258.504, fax: 0256/431.621, e-mail: office@colterm.ro, reprezentata legal prin dl. Emil Serpe – Director General, in calitate de furnizor de energie termica,
- **E.ON Energie România S.A.**, (**“EER”**) cu sediul în 540554 Târgu Mureș, Bd. Pandurilor 42, et.2, înregistrată la Registrul Comerțului cu nr. J26/1194/2007, cod unic de înregistrare 22043010, atribut fiscal RO, cod IBAN RO32INGB0011000020648920

deschis la ING - TARGU MURES, reprezentată de Dan Morari – Director General, George Marius Precup – Director General Adjunct și de Gheorghe Ignat – Director Departament Clienți Strategici și Multisite, în calitate de furnizor de gaze naturale.

Convin asupra următoarelor:

Art.1 EER și Colterm SA Timisoara agreează cantitățile de gaze naturale necesare acesteia din urmă pentru producerea energiei utilizate în sistemul de alimentare centralizat cu energie termică al municipiului Timisoara în perioada 01.01.2018 – 30.04.2018 precum și contravaloarea cantităților de gaze naturale mai sus menționate, în conformitate cu cele prevăzute în Anexa 1, care este parte integrantă din prezenta Convenție.

Art.2. EER și Colterm confirmă corespondența cantităților de gaze naturale convenite în prima teză a Art.1 cu cantitățile contractate prin Contractul de vânzare-cumpărare gaze naturale nr. 1000386125/01.2018/GN/3538A din 18.12.2017.

Art.3 (1) Municipiul Timisoara se obligă să cuprindă în bugetul local aferent anului 2018, aprobat conform legii cu titlu de sume necesare acoperirii diferenței dintre prețul de producere, transport, distribuție și furnizare a energiei termice livrate populației și prețul local al energiei termice facturate populației și să aloce conform legislației aplicabile suma de **37.430.168 lei**, prevăzută în Anexa 1, pentru achitarea în avans a gazelor naturale pe perioada **01.01.2018-30.04.2018**

(2) Municipiul Timisoara **se obligă să achite** în avans, în condițiile art. 7 din prezenta Convenție, suma de **37.430.168 lei pentru perioada 01.01.2018-30.04.2018**, reprezentând contravaloarea previzionată și acceptată de părți a gazelor naturale necesare furnizării de energie termică populației Municipiului Timisoara, pentru perioada 01.01.2018-30.04.2018, direct către EER în contul RO32INGB0011000020648920 deschis la ING Târgu Mureș. Plățile se efectuează lunar în avans conform celor prevăzute în Anexa 1. Pentru evitarea oricărui dubiu, prevederile prezentului articol nu pot fi interpretate ca liberând Colterm de niciuna din obligațiile care îi revin în baza Contractului de vânzare-cumpărare gaze naturale nr. 1000386125/01.2018/GN/3538A din 18.12.2017, inclusiv dar fără a se limita la plata de daune interese.

Art.4 EER va aloca suma menționată la Art.3 alin. (2) *exclusiv ca încasare pentru gazele naturale livrate* Colterm, în temeiul Contractului de vânzare-cumpărare gaze naturale nr. 1000386125/01.2018/GN/3538A din 18.12.2017, în vederea producerii de energie termică

destinată populației Municipiului Timisoara, pentru perioada 01.01.2018-30.04.2018. Corelativ Colterm se obliga sa utilizeze cantitatea de gaz livrata de furnizorul de gaze naturale conform primei teze in vederea producerii energiei utilizate in sistemul de alimentare centralizat cu energie termica al municipiului Timisoara.

Art.5 Colterm este de acord cu suma de **37.430.168 lei** prevazuta la Art.3 alin. (2), reprezentand contravaloarea previzionata si acceptata de parti a cantitatii totale estimate de 245.650,820 MWh gaze naturale, ce urmeaza a fi livrate de catre EER catre Colterm in temeiul Contractului de vanzare-cumparare gaze naturale nr. 1000386125/01.2018/GN/3538A din 18.12.2017, sa fie platita de catre Municipiului Timisoara direct in contul prevazut la Art.3 alin. (2) conform prevederilor prezentei Conventii.

Art.6 Stingerea obligatiilor de plata pentru cantitatea de gaze naturale previzionata si acceptata de parti ca fiind necesara pentru producerea energiei utilizate in sistemul de alimentare centralizat cu energie termica al municipiului Timisoara in perioada ce formeaza obiectul prezentei Conventii are loc in momentul si pe baza platii efectuate de Municipiul Timisoara catre EER, in contul indicat in prezenta Conventie la Art.3 alin. (2).

Art.7 (1) EER va emite pana cel tarziu in data de 15 ale lunii precedente lunii de livrare o factura de avans corespunzator valorilor prevazute in Anexa 1, iar Municipiul Timisoara va achita integral catre EER contravaloarea acestei facturi in termen de 10 zile de la data primirii acesteia. Plata aferentă primei facturi se va efectua în perioada 10-12 ianuarie 2018.

(2) In termen de o zi de la incasarea integrala a platilor lunare in avans de la Municipiul Timisoara, EER va transmite catre Colterm o copie a ordinului de plata si a extraselor bancare continand suma efectiv virata de Municipiul Timisoara, cu titlu de avans potrivit Art. 3 alin. (2) din prezenta Conventie.

(3) EER va emite lunar factura de regularizare catre Colterm conform prevederilor Contractului de vanzare-cumparare gaze naturale nr. 1000386125/01.2018/GN/3538A din 18.12.2017,

(4) Regularizarea eventualelor diferente banesti se va face dupa cum urmeaza:

- a. In cazul in care la data regularizarii se constata ca suma primita in avans de catre EER este mai mare decat cea efectiv datorata de catre Colterm, conform facturilor emise,

aceasta diferenta se va compensa cu valoarea facturilor de avans aferente lunii/lunilor urmatoare de livrare.

- b. In cazul in care la data regularizarii se constata ca suma primita in avans de catre EER este mai mica decat cea datorata de catre Colterm, Municipiul Timisoara va achita EER aceasta diferenta in termen de cel mult 15 de zile de la data primirii facturii de regularizare, emisa in baza Contractului de Vanzare-Cumparare Gaze naturale nr. 1000386125/01.2018/GN/3538A din 18.12.2017
- c. In situatia in care facturile de regularizare nu sunt achitate conform literei b) de mai sus, orice plata efectuata dupa data scadentei facturilor de regularizare va stinge cu prioritate facturile de regularizare, suma ramasa din valoarea platita va constitui avans pentru cantitatile de gaze naturale ce urmeaza a fi livrate in luna urmatoare.

Art.8 Partile convin desemnarea persoanelor de contract din partea fiecarei parti semnatare, ce vor avea responsabilitatea urmarii si implementarii graficului stabilit in Anexa nr.1, identificate in Anexa nr.2, ce face parte integranta din prezenta Conventie.

Art.9 Neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a oricareia din obligațiile asumate de catre oricare dintre parti da dreptul părții prejudiciate sa solicite acoperirea integrala a prejudiciului cauzat de neindeplinirea prezentei Conventii de catre partea in culpa.

Nu se consideră neexecutare sau executare parțială a obligațiilor, achitarea în avans a unui consum mai mic decât cel previzionat.

Art.10 Garantii

(1) **EER si Colterm** se obliga si garanteaza ca isi vor executa obligatiile contractuale de furnizare gaze naturale, respectiv de furnizare energie termica catre consumatorii din sistemul de alimentare centralizat cu energie termica al municipiului Timisoara, astfel incat sa nu cauzeze din culpa proprie intreruperea serviciului de incalzire centralizata furnizat prin Colterm. Municipiul Timisoara se oblige sa obtina aprobarea cuprinderii in bugetul local a sumei **37.430.168** lei necesara achitarii in avans a a consumului de gaze naturale al Colterm si garanteaza indeplinirea tuturor obligatiilor de plata catre EER reprezentand contravaloarea gazelor naturale furnizate catre Colterm.

(2) **Municipiul Timisoara si Colterm** iau la cunostința si accepta faptul ca EER isi asuma executarea obligatiei de livrare sub conditia executarii integrale, exact si la timp a obligatiilor asumate de Municipiul Timisoara, de plată a consumului de gaze naturale al Colterm, conform prezentei Convenții. Pentru evitarea oricarui dubiu suspendarea

executării obligației de furnizare a gazelor naturale către Colterm pentru neindeplinirea de către Municipiul Timisoara a obligațiilor de plată care îi revin conform prezentei Convenții, nu aduce atingere dreptului EER de a utiliza sau exercita orice alte drepturi sau remedii care îi sunt conferite de lege sau Convenție.

(3) Colterm se obliga ca la prima cerere a EER să întreprindă toate demersurile necesare în vederea cesionării către această ultimă societate, la valoarea nominală, a creanțelor certe lichide și exigibile asupra Municipiului Timișoara, indiferent de natura acestora.

(4) **Colterm SA Timisoara** declară pe proprie răspundere că îndeplinește condițiile prevăzute în **art.5 din OG nr.36/2006**, privind unele măsuri pentru funcționarea sistemelor centralizate de alimentare cu energie termică a populației, cu modificările și completările ulterioare, prevederile din **Legea Nr.123/2012** energiei termice și a gazelor naturale, cu modificările și completările ulterioare și prevederile legislației emise de ANRE, din care menționăm:

1. **Ordinul nr.58/2015**, privind stabilirea tarifului reglementat pentru prestarea serviciului de înmagazinare subterană a gazelor naturale de către E.ON Energie Romania S.A., cu modificările ulterioare aduse prin Ordinul 9/2016 și Ordinul 19/2017,
2. **Ordinul nr.35/2016**, pentru aprobarea Metodologiei privind determinarea anuală a nivelului stocului minim de gaze naturale pentru titularii licențelor de furnizare a gazelor naturale,
3. **Ordinul nr.136/2015**, privind aprobarea venitului reglementat, a venitului total și a tarifelor de transport pentru activitatea de transport al gazelor naturale prin Sistemul național de transport.

Si alte acte normative de modificare sau completare a actelor normative menționate sau incidente.

(5) Exercițarea sau neexercițarea, de către EER, în termenele convenite a oricăruia din drepturile sau acțiunile prevăzute în prezenta Convenție precum și acordarea de înlesniri sau reesalonări pentru nerespectarea vreuneia din obligațiile prezentei Convenții, nu va fi considerată ca o renunțare a EER la drepturile sale sau ca eliberare a Colterm și/sau a Municipiului Timisoara de obligațiile ce le revin, ori ca modificare implicită a înțelegerilor părților, încheiate în forma scrisă. Pentru evitarea oricărui dubiu, prevederile prezentei Convenții nu pot fi interpretate ca liberând Colterm de nici una din obligațiile care îi revin în baza Contractului de vânzare-cumpărare gaze naturale nr. 1000386125/01.2018/GN/3538A din 18.12.2017, inclusiv dar fără a se limita la plata de daune interese.

Art. 12 Partile contractante convin ca orice litigiu ce se iveste in legatura cu executarea prezentei Conventii si care nu va putea fi rezolvat pe cale amiabila, sa fie soluționat de instantele competente de la sediul EER.

Art. 13. Titlurile articolelor din prezenta Convenție precum si din Anexele sale sunt introduse numai in scopul usurarii trimiterii la clauzele contractuale si nu vor fi utilizate in scopul interpretarii Convenției.

Art.14 Prezenta Conventie intra in vigoare la data semnarii acesteia. Si face parte integranta din Contractul de vanzare-cumparare gaze naturale nr. 1000386125/01.2018/GN/3538A din 18.12.2017.

Prezenta Conventie s-a încheiat azi, in 3 (trei) exemplare originale, cate unul pentru fiecare parte semnatară.

Compania Locala de Termoficare Colterm S.A.

Serpe Emil
Director General

Municipiul Timisoara

Nicolae Robu
Primar

E.ON Energie Romania S.A.

Dan Morari
Director General

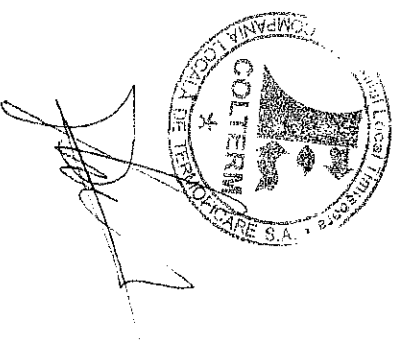
George Precup
Director General Adjunct

COMPANIA LOCALĂ DE TERMIFICARE COLTERM SA TIMIȘOARA
 Timișoara str. Episcop Joseph Lonovici nr.4

Anexa 1 la Convenția de justificare a avansurilor nr./.....2017

Loc Consum	U.M.	ian.18	feb.18	mar.18	apr.18	TOTAL
CT CENTRU	[milioane Smc]	6,582	4,540	0,256	0,151	11,529
CET SUD		2,160	2,104	2,423	1,643	8,330
CET FREIDORF		0,179	0,157	0,139	0,077	0,552
Dunarea		0,253	0,204	0,181	0,100	0,738
UMT		0,094	0,063	0,075	0,043	0,275
Buzias		0,271	0,318	0,032	0,233	0,854
Dragalina		0,168	0,090	0,141	0,049	0,448
Polona		0,007	0,005	0,006	0,003	0,020
TOTAL		9,714	7,481	3,252	2,299	22,745

Loc Consum	U.M.	ian.18	feb.18	mar.18	apr.18	TOTAL
CT CENTRU	[MWh]	71.082,360	49.032,000	2.764,800	1.630,800	124.509,960
CET SUD		23.328,000	22.723,200	26.168,400	17.744,400	89.964,000
CET FREIDORF		1.933,200	1.695,600	1.501,200	831,600	5.961,600
Dunarea		2.732,400	2.203,200	1.954,800	1.080,000	7.970,400
UMT		1.015,200	680,400	810,000	464,400	2.970,000
Buzias		2.926,800	3.434,400	342,360	2.516,400	9.219,960
Dragalina		1.813,585	975,484	1.522,800	529,200	4.841,069
Polona		75,396	48,774	61,132	28,528	213,831
TOTAL		104.906,941	80.793,058	35.125,492	24.825,328	245.650,820
Valoare prognostizata gaze naturale	[lei cu TVA]	15.921,276	12.281,341	5.406,218	3.821,332	37.430,168



Anexa 2 la

Conventia de justificare a avansurilor nr..../.....2017

Persoanele responsabile cu urmarirea si implementarea graficului stabilit in Anexa 1, din partea partilor semnatare

Municipiul Timisoara	d-nul Nicolae Robu, Primar d-na Steliana Stanciu, Director Economic
Colterm SA Timisoara	d-nul Emil Șerpe, Director General d-na Mihaela Iovu, Director Economic
E.ON Energie Romania SA	d-nul Ionel Prisacaru, Senior Manager Clienți Strategici